

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ausbildung Enseignement



Pensionnat Bon-Séjour

Direction catholique
Versoix – Genève
Téléphone 022 55 10 26

Jeunes filles: classes primaires et secondaires.
Garçons: classes primaires.
Internat – Demi-internat – Externat
Baccalauréat (1^{er} cycle).
Diplôme de secrétariat supérieur commercial (trilingue).
Diplôme de français pour étrangers.
Alliance française
(Rentrée: mi-septembre et janvier.)
Membre de l'AGEP
(Association genevoise des écoles privées)

Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole internationale pour jeunes filles
de 12 à 20 ans
Langues - Secrétariat - Economie
domestique
Hiver: Séjour dans les Alpes suisses
Cours de vacances: français



Institution Anglo- Suisse

Le Manoir

Ein seriöses Internationales Töchterinstitut
am Bielersee. Gründliche Ausbildung in
Französisch, Englisch und andern Sprachen
(offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle
Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer,
Haushalt, Allgemeinbildung.
Jahreskurse: April und September.
Ferienkurse: Juli bis August.
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.
Privat-Schwimmbad und Tennisplätze.

Dir. G. und J. Voumard und Familie
Telefon 038 51 36 36
(schweizerisch-englische Familie)
2520 La Neuveville, 16-23, route de Neuchâtel

Châtelard School

1833 Les Avants sur Montreux
Telephone 021 62 36 44
Altitude 3,000 feet

For girls 9-18

The School combines an English
education and the life of an English
School with the advantages of
languages, winter sports, and the wider
activities and outlook which come
from living abroad.

It is staffed by University Graduates
and is divided into two sections,
the Middle School and the Senior
Section for older girls. French is
stressed at all stages. In the Middle

School girls are prepared for the
General Certificate of Education at
Ordinary Level. In the Senior School
girls prepare for University Entrance
and the General Certificate of
Education at Advanced Level in almost
any subject, but especially in
languages. They can also take a course
in Art or Domestic Science.
There is a Junior School in the
same building.
Write for illustrated prospectus.

Ecole

Bénédict-Neuchâtel

die bewährte Sprach- und Handelsschule (Externat) für einen
Studienaufenthalt im Welschland. Intensiver Französischunterricht
mit 24 Wochenstunden. Alle Stufen. Tages- und Abendabteilung.
Auch deutsche Handelsfächer.
Ferienkurse Juli-August. Unterkunftsvermittlung.

Beste Referenzen. Eintritt jederzeit.
Ruelle Vaucher 13, Telefon 038 25 29 81

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000m Höhe zwischen
Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

Schweizer Sektion: Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primar-
schule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

American Section: Grades 6-12. Rigorous college preparatory
curriculum. College entrance examinations. Summer School.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale
legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée
pour votre enfant?

Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06

ECOLE MODERNE

Externat mixte
Pensions et familles

12, pl. Numa-Droz
Neuchâtel
tél. 038 24 15 15

Cours de français
programme intensif
Vacances d'été de
3 à 8 semaines

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial – médical – tourisme. Secondaires, préparation aux
écoles supérieures. **Certificats et diplômes.**